

GOSTILNA CAMPING MENINA



Dobrodošli v gostilni Kampa Menina, kjer smo za vas pripravili lušno teraso iz doma narejenega pohštva iz starih sodov, ki jih je izdeloval naš stari ata. Veliko energije smo namenili tudi pijači, ki je bila v sodih - Tokcu.

Smo edina gostilna v zgornji savinjski dolini, kjer lahko poizkusite Tokc. Tokc se krasno spaja z zgornjesavinjskim želodcem, postrvmi in mesom na žaru. Poleg tokca izdelujemo tudi jabolčni sok - smrkoc in naravni jabolčni kis - jsih.

Welcome to the lunch bar Menina, where we prepared a lovely terrace with home-made furniture from old barrels, made by our grandfather. We also devoted a great deal of energy to the drink, which was in the barrels - Tokc.

We are the only bar in the upper Savinja valley, where you can try this amazing cider drink that we call Tokc. It fits nicely with the zeloc, trout and grilled meat. Besides cider-tokc we produce apple juice - sokc and also natural apple vinegar - jsih.



PIZZA

MARGERITA

Pelati, sir, origano

Tomatoes, cheese, oregano

/ G / 7€

KLASIKA

Pelati, sir, šunka, gobe

Tomatoes, mushrooms, cheese, onion, pepper

/ G, L / 8€

TUNA

Pelati, sir, tuna, čebula, paprika

Tomatoes, tuna, cheese, onion, pepper

/ G, L / 9€

SALAMI

Pelati, sir, suha salama

Tomatoes, cheese, salami

/ G, L / 9€

BOLOGNEZ

Pelati, sir, šunka, bolonjska omaka, paprika

Tomatoes, cheese, ham, bolognese sauce, pepper

/ G, L / 9€

HAWAII

Pelati, mocarela, šunka, ananas, piščančje meso

Tomatoes, mozzarella, ham, pineapple, chicken meat

/ G, L / 9€

MEXICO

Pelati, sir, slanina, kulen, koruza, nacho sir, feferoni

Tomatoes, cheese, spicy salami, corn, nacho cheese, chilli peppers

/ G, L / 9€

TURBO TUNA

Pelati, sir, tuna, česen, panceta, olive, origano

Tomatoes, cheese, tuna, garlic, olives, pancetta, oregano

/ G, L / 9€

FARMER VINKO

Pelati, sir, slanina, čebula, stepeno jajce, kislá smetana

Tomatoes, cheese, bacon, onion, whipped egg, sour cream

/ G, J, L / 9€

MENINA

Pelati, mocarela, slanina, jurčki, jajce, peteršilj

Tomatoes, mozzarella, smoked trout, garlic

/ G, L / 9,7€

WHEN YOU THINK PIZZA YOU THINK ITALIANO. BUT THE ORIGIN OF PIZZA GOES BACK TO ANCIENT TIMES. GREEKS AND EGYPTIANS WERE COOKING A PIZZA LIKE FLATBREAD AND TOPPING IT WITH OLIVE OIL AND SPICES. THE 'MODERN PIZZA' AS WE KNOW IT EVOLVED IN NAPLES ITALY. WHEN TOMATO WAS ADDED TO IN THE LATE 18TH CENTURY.

THE HAWAIIAN PIZZA WAS INVENTED BY A GREEK SAM PANOPULOS IN CANADA IN 1962

/ ALERGENI /
ALLERGENS

IN 2001 THE RUS
WAS PAID MO
BUCKS TO DELIV
TO THE INTER
STATION. RUSSIA
USACHOV HAD T
THE FIRST PER
PIZZA DELIVER

DO YOU THINK
THE HISTORY OF PIZZA
STARTS WITH THE GREEKS
OR RATHER IT WAS
BORN IN THE 'MODERN'
CENTURY? EVOLVED IN
THE 19TH CENTURY.

PIZZA

RAFTER / G, J, L / 9€

Pelati, sir, kulen, jajce, nacho, pivska klobasa

Tomatoes, cheese, egg, nacho, spicy salami, sausages

CRAZY CAMPER / G, L / 8,5€

Pelati, sir, šunka, kulen, feferoni, nacho sir

Tomatoes, cheese, ham, kulen, chilli peppers, nacho cheese

DRUŽINSKA PIZZA / G, L / 25€

Family-sized pizza

VEGE / G, L / 9€

Pelati, sir, gobe, olive, čebula, koruza, sezonska zelenjava

Tomatoes, mushrooms, olives, corn, seasonal vegetables

ITALIA / G, L / 9€

Pelati, mozarela, gorgonzola, parmezan, čedar sir

Tomatoes, mozzarella, gorgonzola, parmesan, cheddar cheese

VEGANA / G / 10€

Veganski sir, zelenjava

Vegan cheese, vegetables

/ ALERGENI /
ALLERGENS

DODATKI EXTRAS

Jajce, šunka, slanina 1€
Egg, ham, bacon

Zelenjava 3€
Vegetables

Karton 1€
Pizza box

Sir, mocarela, nacho sir 1€
Cheese, mozzarella, nacho cheese

Tuna 1€

Pizza dveh okusov 2€
Pizza half / half

IN 2001, THE RUSSIAN SPACE AGENCY
WAS PAID MORE THAN A MILLION
BUCKS TO DELIVER A SIX-INCH PIZZA
TO THE INTERNATIONAL SPACE
STATION. RUSSIAN COSMONAUT YURI
USACHOV HAD THE HONOR OF BEING
THE FIRST PERSON TO RECEIVE A
PIZZA DELIVERY WHILE IN ORBIT.

LOKALNE SPECIALITETE LOCALS SPECIALS

SAVINJSKA POSTRV / G, R2 / 12€

Pečena postrv s pečenim krompirjem in zelenjavo

Fried trout with baked potatoes and vegetables

URŠINI ŽLINKROFI / G, J, L / 10€

Tradicionalna jed

Traditional upper Savinja valley dish

VEGE ŽLINKROFI / G, L / 10€

PEKA

Jedi izpod peke

Izbrano najboljšo meso ter lokalno pridelano zelenjavo počasi pečemo v posebni litoželezni posodi imenovani sač ali peka. Je v ponudbi dvakrat tedensko.

The best selected meat and locally grown vegetables are slowly baked in a special dish called 'peka'. It is available to order twice a week.

SAVINJSKI KROŽNIK / G, J, L / 10€

Narezek iz Zgornje Savinjskih dobrot

Cold cut of local dry meat products

WHEN YOU WILL ENJOY THE GOOD FOOD, THE LOCALS WILL WISH YOU "DOBER TEK" AND BY TASTING GREAT SLOVENE WINE OR BEER, THEY WILL SAY "NA ZDRAVJE!"

TESTENINE IZ MENINE

Z raznovrstnimi omakami: / G, J, L / 8€

Pasta with different homemade sauces:

Bolognese

Carbonara / J /

Tuna / L, R2 /

Gobova / L, M /

mushrooms

Zelenjavna / G /

vegetables

Dimljena postrv / R2 /

smoked trout

/ ALERGENI /
ALLERGENS

SIROVA



Sezonska zelenjava, sir

Season salad, cheese

/ L /

7€

DIMLJENA

/ R2, L /

8€

Sezonska zelenjava, sir, dimljena postrv

Season salad, cheese, smoked trout

TUNINA

/ R2 /

8€

Sezonska solata, tuna

Season salad, tuna

MAT KURJA

Sezonska solata, piščančje meso

Season salad, chicken salad

8€

JESIH FLEISCH

8€

Sezonska solata, popečeni trakci govedine na žaru

Season salad, roast beef

SCHTAJERKA



/ G, J, L /

7€

Sezonski solatni krožnik, čebulni obročki

Season salad with onion rings

/ ALERGENI /
ALLERGENS

SALLAD BALLAD

THE TERM "SALAD" COMES FROM THE LATIN WORD FOR SALT ("SAL"). IN ROMAN TIMES, SALADS CONSISTED LARGELY OF SALTED VEGETABLES GLAZED WITH A OIL AND VINEGAR DRESSING. THUS THE SALT. THE FRENCH EVENTUALLY COINED THE TERM "SALADE" WHICH IS WHERE WE GOT IT.

ŠTRUKLJI

Slovenian style dumplings

/ G, J, L /

5€

JABOLČNI ŠTRUDL

Schtrudl is our house dessert

/ G, J, L /

3€

SOUFFLE

/ G, J, L /

3,5€

BANANA SPLIT

/ L /

5€

PANNENKOEK

Sadne, čokoladne

Fruit, chocolate

/ G, J, L /

3€

HOT LOVE

Vroče sadje s sladoledom in dodatki

Hot fruit with ice cream

/ L /

6€

SADNA KUPA

Ice cream with mixed fruit

/ L /

5€

SWEET SWEETS

THE WORD SOUFFLÉ IS THE PAST PARTICIPLE OF THE FRENCH VERB SOUFFLER WHICH MEANS "TO BLOW UP" OR MORE LOOSELY "PUFF UP" - AN APT DESCRIPTION OF WHAT HAPPENS TO THIS COMBINATION OF CUSTARD AND EGG WHITES.

JUST FOR KIDS

PUJSA PEPA

Čevapčiči, pomfri + sok

Grilled minced meat, pommies and juice

6€

SPIDERMAN

/ G, J /

Rezanci z bolonsko omako + sok

Pasta with bolognese sauce and juice

6€

PINK PANTHER

/ G, J, L /

Piščančji medaljoni, pomfri + sok

Chicken nuggets with pommies+sok

6€

THE PINK PANTHER IS A SERIES OF COMEDY MOVIES. THE MAIN CHARACTER IS A FRENCH POLICE DETECTIVE NAMED INSPECTOR CLOUSEAU. THE FIRST FILM IN THE SERIES HAD AN ANIMATED OPENING SEQUENCE. IT FEATURED THE PINK PANTHER CHARACTER. THIS CHARACTER THEN HAD ITS OWN SERIES OF ANIMATED CARTOONS.

/ ALERGENI /
ALLERGENS

GRILL BBQ

ČEVAPČIČI

Grilled minced meat

8€

BEDRCA

Piščančja bedrca brez kosti

Boneless drumsticks

8,5€

SVINJSKA RIBICA

S pečenim krompirjem in zelenjavo

Pork tenderloin with baked young potatoes and grilled vegetables

13€

VEGI GRILL



/ L /

Sir (ocvrti ali žar), zelenjava popečena na žaru

Cheese(fried or grilled), grilled vegetables

8€

MIX GRILL

Mešano meso na žaru

Mixed grilled meat

11,5€

/ ALERGENI /
ALLERGENS

IN AUTUMN, EVERYBODY IN THE UPPER SAVINJA VALLEY IS PICKING AND PRESSING APPLES AND MAKING THE SWEET APPLE JUICE FROM THEM. LATER WE ALSO MAKE CIDER WHICH WE CALL TOKO. IT GOES VERY WELL WITH THE ŽELČO SALAMI AND OTHER VARIOUS DRY MEAT PRODUCTS. IN OUR CAMPSITE WE RECOMMEND IT IN ADDITION TO MIXED GRILLED MEAT. OR JUST LIKE THAT, IN THE AFTERNOON, FOR THIRST AND HEALTH. ŽIVJJO!

REBRCA

SPARE RIB

Z mladim krožnikom

With young potatoes

RIB EYE

Meso slovenskega goveda

Z mladim krožnikom

With young potatoes

T-BONE

Meso slovenskega goveda

Z mladim krožnikom

With young potatoes

SPICY WINGS

Pikantne piščančje krile

CORDON ROUGE

Boljši kot kje drugje

DUNAJSKA RIBICA

Wiener Schnitzel

POHANJKA

Ocvrti sir z krompirjem

Fried cheese with potatoes

Pommes

French fries

Mladina

Baked potatoes

Blitva

Charcoal grilled

Oma

Sauce

REBRCA
SPARE RIBS

22€

Z mladim krompirjem, zelenjavo in hišno tokc omako
With young potatoes, vegetables and special Tokc sauce

RIB EYE STEAK

35€

Meso slovenskega porekla
Z mladim krompirjem, zelenjavo in omako
With young baked potatoes, vegetables

T-BONE STEAK

50€

Meso slovenskega porekla
Z mladim krompirjem, zelenjavo in omako
With young baked potatoes, vegetables

**STEAK
HOUSE**

/ ALERGENI /
ALLERGENS

SPICY WINGS

/ G, L /

8€

Pikantne piščančje perutničke, pomfri

CORDON BLEU

/ G, J, L /

10€

Boljši kot kjerkoli drugje

DUNAJSKI & POMFRI

/ G, J, L /

8€

Wiener Schnitzel with french fries

POHAN SIR



/ G, J, L /

8€

Ocvrti sir z krompirjem
Fried cheese with potato

**DEEP
FRIED**

/ ALERGENI /
ALLERGENS

Pomfri

3€

French fries

Mlad krompir

3€

Baked young potatoes

Blitva s kromprjem

3€

Chard and potatoes

Omaka (tatarska, sladko-kisla, bbq, tok)
Sauce (tartar, sweet and sour, bbq, Tokc)

2€

**DODATKI
EXTRAS**

Pečena zelenjava

3€

Grilled vegetables

Kajmak

1€

Young cheese

Solata

3€

Mixed salad

HOT DRINKS

KAKAV Hot cocoa	2€	IRSKA KAVA Irish coffee	6€
ČAJ Tea	2€	CREMOSI / LEDENA KAVA Tekoči sladoled z okusom kave Kavna krema, kava, sladoled, smetana	5€
ESPRESSO	1,1€	DECAFF:	
KAVA Z MLEKOM	1,5€	BREZKOFEINSKI ESPRESSO	1,2€
KAVA S SMETANO	2€	BREZKOFEINSKA KAVA Z MLEKOM	2€
MACCHIATO	1,2€	BREZKOFEINSKA KAVA S SMETANO	2€
CAPPUCCINO	1,8€	BREZKOFEINSKI MACCHIATO	1,5€
BELA KAVA	2€		

COLD DRINKS

JABOLČNI SOK 0,1L	1€	RADENSKA 0,1L	0,5€
BRESKOV SOK 0,1L	1€	RADENSKA 0,5L	2,5€
JAGODNI SOK 0,1L	1€	GAZIRANE PIJAČE 0,1L	1€
POMARANČNI SOK 0,1L	1€	COCKTA STEKL.	2,3€
ANANASOV SOK 0,1L	1€	BITTER STEKL.	2,3€
LEDENI ČAJ 0,1L	1€	SPRITE STEKL.	2,3€
CEDEVITA	2€	ORANGINA	2,3€
NARAVNA LIMONADA 0,3L	3€	PEPSI STEKL.	2,3€
VODA MENINA 0,5L	2€	COCA COLA 0,1L	1€
VODA Z OKUSOM 0,5L	2€	ORA 0,1L	1€
		BITTER 0,1L	1€
		MALT 0,33L	2,3€

TOČENO/ FROM TAP 0,5L	2,8€
TOČENO/FROM TAP 0,3L	2,5€
RADLER 0,5L	2,5€
RADLER 0,3L	2,3€
DIZEL 0,5L	2,5 €
DIZEL 0,3L	2,3€
TEMNO NEFILTRIRANO 0,5L	3€
SVETLO NEFILTRIRANO 0,5L	3€
PŠENIČNO PIVO 0,5L	3€

PIVO BEER

SMILE 0,33L	3€
HEINEKEN 0,0 0,33L	2,5€
ČAU SONČEK 0,33L	4€
MI2 0,4L	4,5€
TOKC BY CAMP MENINA 0,1L	1€

CVIČEK 0,1L	1€
REFOŠK 0,1L	2€
BELI BIZELJČAN VINSKA KLET NUJEC 0,1L	1€
CUVEE CABARNET-MERLOT GORIŠKA BRDA 0,1L	1€
KRASNO BELO GORIŠKA BRDA 0,1L	2,7€
KRASNO RDEČE GORIŠKA BRDA 0,1L	2,7€
QUERCUS MUŠKAT GORIŠKA BRDA 0,1L	2,7€
QUERCUS ROSE GORIŠKA BRDA 0,1L	2,7€
CABARNET SAUVIGNON GORIŠKA BRDA 0,1L	2,7€
SAUVIGNON BELO GORIŠKA BRDA 0,1L	2,7€
ORANGE WINE GORIŠKA BRDA 0,1L	3€

VINA WINE

BOROVNIČKE 0,03L	4€
SLIVOVKA 0,03L	4€
VILJAMOVKA 0,03L	3€
JAGERMAISTER 0,03L	4€
VODKA 0,03L	4€

ŽGANJE SPIRIT

WHISKEY 0,03L	4€
BELI RUM 0,03L	4€
GIN 0,03L	5€
TEQUILLA 0,03L	4€
PELINKOVEC 0,03L	3€

GOSTILNA CAMPING MENINA

TABELA 14. ALERGENOV IN NJIHOVE OZNAKE

Št.	Oznaka	Alergen
1.	G	ŽITA, KI VSEBUJEJO GLUTEN (pšenica, rž, ječmen, oves, pira, kamut ali njihove križane vrste ali proizvodi iz njih)
2.	R1	RAKI IN PROIZVODI IZ NJIH
3.	J	JAJCA IN PROIZVODI IZ NJIH
4.	R2	RIBE IN PROIZVODI IZ NJIH
5.	A	ARAŠIDI IN PROIZVODI IZ NJIH
6.	S	ZRNJE SOJE IN PROIZVODI IZ NJIH
7.	L	MLEKO IN MLEČNI PROIZVODI, KI VSEBUJEJO LAKTOZO
8.	O	OREŠKI (mandeljni, orehi, lešniki, indijski oreščki, ameriški orehi, brazilski oreščki, pistacija, makadamija) IN PROIZVODI IZ NJIH
9.	Z	LISTNA ZELENA IN PROIZVODI IZ NJIH
10.	GS	GORČIČNO SEME IN PROIZVODI IZ NJIH
11.	SS	SEZAMOVO SEME IN PROIZVODI IZ NJIH
12.	Ž	ŽVEPLOV DIOKSID IN SULFITI (v koncentraciji več kot 100mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO ₂)
13.	V	VOLČJI BOB IN PROIZVODI IZ NJIH
14.	M	MEHKUŽCI IN PROIZVODI IZ NJIH



Katja Cafuta s.p.,
Podlog 5a, 3311 ŠEMPETER,
ID za DDV SI 15860914